

Zeitschrift: Aarburger Haushalt-Schreibmappe
Band: - (1969)
Rubrik: [Haushaltkalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1969

1969

Januar			Februar			März			April			Mai			Juni		
M	1	Neujahr	S	1	Brigitta	S	1	Albin	D	1	Hugo	D	1	Philipp	S	1	Nikodem.
D	2	Berchtold	S	2	Septuag.	S	2	Oskar	M	2	Abundus	F	2	Athanas.	M	2	Marzellin
F	3	Isaak	M	3	Blasius	M	3	Fanny	D	3	Ignaz	S	3	Adeline	D	3	Erasmus
S	4	Elias	M	4	Veronika	D	4	Adrian	D	4	Karfreitg.	S	4	Florian	M	4	Eduard
S	5	Simeon	D	5	Agatha	M	5	Eusebius	S	5	Martial	M	5	Gotthard	D	5	Fronl.
M	6	Hl. 3 Kön.	M	6	Dorothea	D	6	Fridolin	D	6	Ostern	M	6	Paravizin	F	6	Gottfried
D	7	Isidor	F	7	Richard	F	7	Felicitas	M	7	Ostern.	D	7	Juvenal	S	7	Kasimir
M	8	Erhard	S	8	Salomon	S	8	Philem.	D	8	Apollon	M	8	Stanisl.	S	8	Medard
D	9	Julianus	S	9	Apollonia	S	9	Franziska	M	9	Sibylla	D	9	Beatus	M	9	Miriam
F	10	Paul	M	10	Scholast.	M	10	Alexand	D	10	Ezechiel	S	10	Gordian	D	10	Laura
S	11	Diethelm	D	11	Euphros.	D	11	Küngold	D	11	Leo	S	11	Mamert.	M	11	Barnabas
S	12	Meinrad	M	12	Susanna	M	12	Gregor	S	13	Egesipp.	M	12	Pankrat.	D	12	Basilides
M	13	Hilarius	D	13	Jonas	D	13	Ernst	M	14	Tiburtius	D	13	Servatius	F	13	Tobias
D	14	Felix	F	14	Valentin	F	14	Zacharias	D	15	Raphael	M	14	Bonifat.	S	14	Ruffinus
M	15	Maurus	S	15	Faustin	S	15	Melchior	M	16	Daniel	D	15	Auffahrt	S	15	Vitus
D	16	Marzell.	S	16	H.-Fastn.	S	16	Heribert	D	17	Rudolf	F	16	Peregrin	M	16	Justinus
F	17	Anton	M	17	Donatus	M	17	Gertrud	S	18	Christoph	S	17	Bruno	D	17	Volkmar
S	18	Priska	D	18	Fastnacht	D	18	Gabriel	F	19	Werner	S	18	Isabella	M	18	Arnold
S	19	Martha	M	19	Ascherm.	M	19	Joseph	M	20	Hermann	D	19	Karoline	D	19	Gervas
M	20	Fabian	F	20	Euchar.	D	20	Joachim	S	21	Anselm	M	20	Christian	F	20	Albertine
D	21	Agnes	S	21	Eleonora	S	21	Benedikt	D	22	Cajus	D	21	Konstan.	S	21	Albanus
M	22	Vinzenz	M	22	Petri Stf.	M	22	Basil	M	23	Georg	F	22	Helene	S	22	10000 Rit.
D	23	Emerent.	S	23	Josua	S	23	Fidel	D	24	Albrecht	M	23	Dietrich	M	23	Edeltrud
F	24	Timoth.	M	24	Matthias	M	24	Hermo	S	25	Markus	D	24	Johanna	D	24	Joh. d. T.
S	25	PauliBek.	D	25	Viktor	D	25	Mar.Ver.	F	26	Anaklet.	S	25	Pfingstm.	M	25	Eberhard
S	26	Edwin	M	26	Nestor	M	26	Desider.	S	27	Anastas.	D	26	Luzian	D	26	Johann.
M	27	Joh. Chr.	D	27	Sara	D	27	Emma	M	28	Vitalis	M	27	Wilhelm	F	27	7Schläfer
D	28	Karl	S	28	Leander	S	28	Priskus	D	29	Peter	D	28	M.-Magd.	S	28	Benjamin
M	29	Valerius	F			S	29	Eustach.	M	30	Quirinus	F	29	Hieb	S	29	Pet. u. Pa.
D	30	Adelgun.				M	30	Palms	S			S	30	Pauli Gd	M	30	
F	31	Virgil				M	31	Balbina					31	Petron.			

Juli			August			September			Oktober			November			Dezember		
D	1	Theobald	F	1	B'feier	M	1	Verena	M	1	Remigius	S	1	Allerhell.	M	1	Longinus
M	2	Mariä Hs.	S	2	Gustav	D	2	Absalom	D	2	Leodeg.	M	2	Ref.F.A.S.	D	2	Xaver
D	3	Kornelius	S	3	Josias	M	3	Theodos.	F	3	Leonz	M	3	Theophil	M	3	Luzius
F	4	Ulrich	M	4	Domlnk	D	4	Esther	D	4	Franz	D	4	Sigmund	D	4	Barbara
S	5	Balthasar	M	5	Oswald	F	5	Herkules	S	5	Placidus	M	5	Malach.	F	5	Abigail
S	6	Jesaia	D	6	Sixtus	S	6	Magnus	M	6	Angela	D	6	Leonhard	S	6	Nikolaus
M	7	Joachim	M	7	Afra	S	7	Regina	D	7	Judith	M	7	4Gekrön.	S	7	2.Adv.
D	8	Kilian	F	8	Emilie	M	8	Mariä Gb.	M	8	Brigitta	D	8	Lulse	M	8	Mariä E.
M	9	Zyrrillus	S	9	Romanus	D	9	Gorgon	D	9	Dionys	S	9	Theodor	D	9	Willibald
D	10	7 Brüder	S	10	Laurent.	M	10	Sergius	F	10	Gideon	M	10	Martin	M	10	Walter
F	11	Rahel	M	11	Gottlieb	D	11	Felix u. R.	S	11	Burkhard	D	11	Emil	D	11	Damasus
S	12	Nathan	D	12	Klara	F	12	Tobias	S	12	Maximil.	M	12	Engelb.	F	12	Ottlie
S	13	Heinrich	M	13	Hippolyt	S	13	Hektor	M	13	Kolman	D	13	Friedrich	S	13	Luzia
M	14	Bonaven.	D	14	Samuel	S	14	Kreuzerh.	D	14	Hedwig	F	14	Leopold	M	14	3. Adv.
D	15	Margar.	S	15	Mariä H'f.	M	15	Nikodem.	M	15	Theresia	S	15	Othmar	D	15	Abraham
M	16	Berta	M	16	Jodokus	D	16	Euphem.	D	16	Gallus	M	16	Alfred	M	16	Adelheid
D	17	Alexius	S	17	Liberatus	M	17	Lambert	F	17	Justus	D	17	Eugen	D	17	Lazarus
F	18	Hartm.	M	18	Amos	D	18	Rosam.	S	18	Lukas	M	18	Elisabeth	F	18	Wunibald
S	19	Rosina	D	19	Sebald	F	19	Januar.	D	19	Ferdin.	D	19	Carlä O.	S	19	Nemes.
S	20	Elias	M	20	Bernhard	S	20	Emanuel	M	20	Wendelln	M	20	Maria	S	20	Urszlinus
M	21	Arbogast	D	21	Privatus	S	21	Eidg.B.	D	21	Ursula	F	21	Cäcilia	M	21	4. Adv.
D	22	M.-Magd.	M	22	Alphons	M	22	Mauritius	M	22	Kordula	D	22	Chrysog.	D	22	Florin
M	23	Apollina.	S	23	Zachäus	D	23	Thekla	D	23	Severin	S	23	Klemens	M	23	Dagobert
D	24	Christina	S	24	Bartholo.	M	24	Robert	F	24	Salome	M	24	Conrad	D	24	Ad. u. Eva
F	25	Jakob	D	25	Ludwig	D	25	Nik. v. F.	S	25	Krispin	D	25	Jeremias	F	25	Weihn.
S	26	Anna	M	26	Zephir	S	26	Zyprian	M	26	Amandus	M	26	Noah	S	26	Stefan.
S	27	Laura	D	27	Gebhard	M	27	Kosmas	D	27	Sabina	D	27	Saturnin	S	27	Johann.
M	28	Pantal.	F	28	Augustin	S	28	Wenzesl.	M	28	Simon	F	28	1. Advent	M	28	Kind't.
D	29	Beatrix	S	29	Joh. Ent.	D	29	Michael	S	29	Narziss.	S	29		D	29	Jonathan
M	30	Jakobea	M	30	Adolf	M	30	Urs u. V.	D	30	Alois	M	30		M	30	David
D	31	German.	S	31	Rebekka	D	31		F	31	Wolfgang	S	31		D	31	Silvest.

Betreibungsferien sind mit einem — bezeichnet

Die neuen Telefon-Nummern des Handwerkers- u. Gewerbevereins Aarburg

Bäckereien			
Keller Hermann	Bäckerei-Konditorei	Oltnerstrasse 99	21 39 66
Kündig Hans	Bäckerei-Konditorei	Städtchen 43	41 15 42
Meyer Erwin	Bäckerei-Konditorei	Städtchen 21	41 12 77
Lebensmittel			
Blaser Walter	Handlung	Bahnhofstrasse	41 16 76
Wacker Hanna	Handlung	Pilatusstrasse 3	41 12 12
Weiss Otto	Handlung	Lindengutstrasse 2	41 16 23
Metzgereien			
Meyer Ernst	Metzgerei	Bahnhofstrasse 329	41 12 23
Ruch Anna	Metzgerei	Städtchen 9	41 12 41
Schüpbach Fritz	Metzgerei	Zimmerlistrasse 1	41 15 10
Uhlmann Otto	Metzgerei	Landhausstrasse 5	41 18 74
Restaurants			
Lustenberger René	Hotel Krone	Bahnhofstrasse	41 22 44
Schmid	Restaurant Bahnhof	Bahnhofstrasse	41 14 56
H.T. Walther-Zürcher	Restaurant Stadtgarten		41 34 54
Schwaiger Lorenz	Restaurant Bierhalle	Dürrenbergstrasse 75	41 11 55
Elektrogeschäfte			
Berger Ernst	Elektr. Anlagen	Falkenhofweg	41 10 53
Born Hans AG	Elektrogeschäft/ El. Anlagen	Bahnhofstrasse 24	41 16 13
Gärtnereien			
Bühler Walter	Gärtnerei	Grabenstrasse 4	41 12 91
Niederer Hans	Blumen	Bernstrasse 38	41 19 45
Coiffeurgeschäfte			
Kesselring Rudolf	Herren u. Damensalon	Steinrain 4	41 11 15
Niggli Paul	Herren u. Damensalon	Bahnhofstrasse 54	41 13 62
Apotheke / Drogerie			
Dr. R. Neuenschwander	Apotheke	Städtchen 23	41 37 77
Osterhellweg Max	Drogerie	Zentralplatz	41 22 30
San. Installationen / Spenglereien			
Bär Otto AG	San. Anlagen	Bahnhofstrasse	41 37 87
Gehrig Max	San. Anlagen	Oltnerstrasse 18	41 11 12
Velos / Motos / Kinderwagen			
Biri Ernst	Velos / Kinderwagen	Hofmattstrasse 2	41 10 90
Nardo Bruno	Velos / Motos	Oltnerstrasse 104	21 82 20
Malergeschäfte			
Müller Richard	Malergeschäft	Grabenstrasse 22	41 19 16
Schibli Gérard	Malergeschäft	Oltnerstrasse 50	41 19 21
Bau - Innenausbau			
Fritsch Otto & Sohn	Baugeschäft	Pilatusstrasse 37	41 42 33
Schaub Margrith	Gipsengeschäft	Lehenweg 2	41 20 32
Gugelmann Hans	Innenausbau	Pilatusstrasse 20	41 12 45
Metallwaren / Maschinenfabrik / Schlosserei			
Franke Walter AG	Metallwarenfabrik		41 21 21
Rykart Gebr. AG	Maschinenfabrik	Bahnhofstrasse 27	41 17 51
Bolliger Erich	Schlosserei	Sandbrunnenstr. 23	21 95 42
Garagen / Carrosserie / Camionnage			
Plüss Paul AG	Auto-Garage	Oltnerstrasse	41 46 66
Frech Willy	Carrosseriewerke / Garage	Oltnerstrasse	21 83 33
Lüscher Heinz	Camionnage / Transporte	Städtchen 28	41 27 50
Buchdruckereien			
Bisang F. AG	Buchdruckerei / Allg. Anzeiger	Dürrenbergstrasse 7	41 12 01
Woodtli Hans & Co	Buch- und Offsetdruck	Frohburgstrasse 12	41 11 07
Verschiedene Branchen			
Blindenheim Boningen	Bureau u. Versand	Bahnhofstrasse 22	41 13 54
Blum AG	Eisenhandlung/Haushaltgesch.	Städtchen 14	41 13 17
Eicher Emil	Milchzentrale	Bahnhofstrasse 6	41 13 76
Gäumann Fritz AG	Schuhleistenfabrik	Pilatusstrasse 9	41 12 26
Herzog Otto	Wäscherei	Lindengutstrasse 33	41 24 80
Kühni Rudolf	Sattlerei-Bettwaren	Zimmerlistrasse 10	41 10 31
Künzli Otto	Dachdeckergeschäft	Oberfeldweg 4	41 13 53
Kurth AG	Schuhhaus	Oltnerstrasse 104	41 11 89
Lagerhaus AG	Weinhandlung	Steinbillen 363	41 15 15
Metzler Erich	Textilhaus	Städtchen 7	41 13 92
Spörri E.	Uhren-Optik	Städtchen 11	41 14 04
Sutter Karl	Transporte	Grabenstrasse 16	41 15 61
Schweiz. Volksbank		Zentralplatz	41 47 67
Wanitsch Edi	Papeterie	Torgasse 10	41 11 77
Gmünder Adolf	Fotograf	Oltnerstrasse 18	41 18 08

Für Notfälle

Ärzte:

Dr. Bröchin Kurt
Dr. Frey Manfred
Dr. Strasky Karl

41 11 50
41 11 90
41 25 22

Polizei:

Feuermeldestelle:
ausserhalb des Ortsnetzes

41 25 51
18
41 11 18

Januar

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Speziellen Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS			
Einnahmen			
Total Einnahmen			
Ausgaben			
Saldo			

Verlangen Sie

Schöni's Delikatessen

- Delikatess-Sauerkraut
- Reform-Sauerkraut
- Randensalat, fixfertig

Februar

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezerelen Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
Total													
	ABSCHLUSS												
	Einnahmen												
	Total Einnahmen												
	Ausgaben												
	Saldo												

März

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Speziellen Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo

Hotel - Restaurant

«Stadtgarten» Aarburg

Schöne Lokalitäten für Hochzeiten, Gesellschaften
Terrasse - Garten - Grosser Parkplatz
Strandbad 2 Minuten

Küche und Keller bieten Ihnen das Beste!

H. T. Walther-Zürcher **Telephon 062 41 34 54**

April

[illegible]

ABSCHLUSS		
Einnahmen		
Total Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

Mai

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS			
Einnahmen			
Total Einnahmen			
Ausgaben			
Saldo			

Qualitätsdrucksachen



062 4111 07

Juni

[illegible]

ABSCHLUSS		
Einnahmen		
Total Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

Juli

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Speziellen Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS			
Einnahmen			
Total Einnahmen			
Ausgaben			
Saldo			



**Eilige
Drucksachen ?**

062 411107

August

[illegible]

ABSCHLUSS		
Einnahmen		
Total Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

September

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezialen Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
Total													

ABSCHLUSS			
Einnahmen			
Total Einnahmen			
Ausgaben			
Saldo			



**Eilige
Drucksachen ?**

062 411107

Oktober

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Speziellen Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS			
Einnahmen			
Total Einnahmen			
Ausgaben			
Saldo			

Für Haushaltartikel zu

victor meyer

November

[illegible]

ABSCHLUSS		
Einnahmen		
Total Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

Für schöne Geschenke zu

victor meyer

Dezember

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Speziellen Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo

... und nach dem Einkauf in die Kaffeebar zu

victormeyer



Chemische Fabrik G. Zimmerli AG Aarburg



Führend in der Herstellung
von modisch anspruchsvoller
Qualitäts-Bettwäsche

WEBER
TEXTIL
WERKE

Spinnen
Weben Konfektionieren

Weber & Cie AG, 4663 Aarburg
Telephon 41 32 22



Sparkasse Oftringen

gegründet 1829
Telefon 062 41 13 80

Profitieren Sie von unserem neuesten Service!

Der soeben eingebaute moderne

Nachttresor

wird vorab unserer Geschäftskundschaft dienen. Auf einfache Art bietet sich Gelegenheit, Bargeld und Dokumente auch **ausserhalb der Schalterstunden** diskret und ohne Risiko der Bank zu übergeben.

Wir haben aber auch an unsere vielen privaten Kunden gedacht. Die kombinierte Anlage dient auch als

Wertbriefeinwurf

Dadurch haben Sie die Möglichkeit, auch nachts und über das Wochenende Briefe mit wertvollem Inhalt in einen Kassenschrank der Bank einzuwerfen.

Lassen Sie sich unverbindlich näher orientieren am Schalter der

SPARKASSE OFTRINGEN



Neue Tel.-Nr. 41 18 08

das Fachgeschäft am Platz

Aufnahmen für Industrie
und Werbung
Hochzeitsreportagen
Foto + Kino - Cameras

Abteilung Installationen

Wir übernehmen sämtliche Licht-, Kraft-, Telefon- und Schwachstromanlagen sowie Lieferung von Beleuchtungskörpern, Haushaltapparaten und Maschinen

Abteilung Schaltanlagen

Wir fabrizieren technisch einwandfreie Schalt-, Steuer- und Prüftableaux für Industrie und Gewerbe in eigener neuengerichteter Spezialwerkstätte

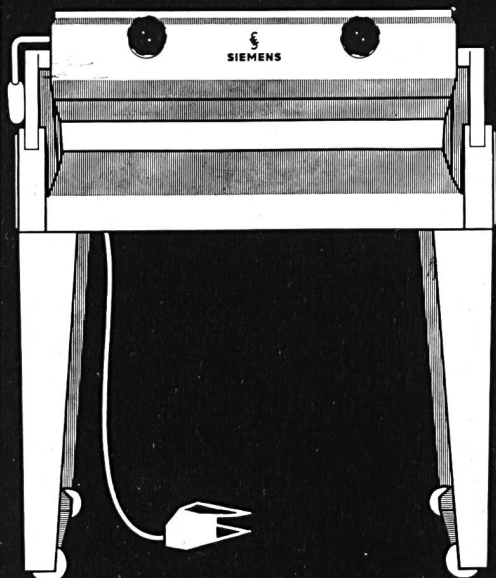


Fachmännische Beratung
und prompte Bedienung

Hans Born AG Aarburg

Schalt- und Verteileranlagen
Elektro-Fachgeschäft
Bahnhofstrasse 851, Telefon 41 16 13

**Jetzt können Sie
müheles und schnell
Ihre ganze
Wäsche bügeln.**



**Siemens-Heimbügler, jetzt neu mit
Bügelautomatik Fr. 965.-**

Bitte besuchen Sie uns unverbindlich.
Wir zeigen Ihnen gerne, wie einfach auch
Herrenhemden zu bügeln sind.



CVO

immer voran!

- Überlegtes Einkaufen
macht sich bezahlt!
- Sparen Sie mit der Rückvergütung.

Consumentenverein OLTEN

Fragt den Drogisten!

Kräuter	Farben, Lacke, Pinsel
In- und ausländische	Photo-Entwicklungen
Medikamente	Filme
Sanitätsartikel	Chem.-techn. Artikel
Säuglingsnahrung	Pflanzenschutzmittel
Parfumerie, Kosmetik	Dünger
Spirituosen, Weine	Sämereien

Prompter Hauslieferdienst Telefon 41 22 30

Drogerie M. Osterhellweg Aarburg

Geld sparen mit



Alle Möbel, Polstermöbel, Teppiche, Vorhänge
zu unschlagbaren Tiefpreisen
grosse Auswahl, sorgfältige Bedienung



Polstergarnituren ab Fr. 490.—



Wer vergleicht, kauft in der
Volks-Möblierung Olten
E. Haug, Solothurnerstr. 22
Telephon 062 23 65 63

FIAT

**Personen-
und Lieferwagen**

- Reparaturen aller Marken
- Autospenglerei
- Elektroservice
- Pneuservice
- Autoradios

**Garage Paul Plüss AG
Aarburg und Oftringen**

Telephon 41 46 66 / 41 13 20

125 Jahre Apotheke Aarburg

125 Jahre im Dienste Ihrer Gesundheit

Die Apotheke ist das Vertrauenshaus
für Arzneimittel und Heilkräuter
Vielfach bewährte Hausspezialitäten



Anfertigung
sämtlicher
Rezepturen

Grosses Lager
in- und ausländischer
Arzneimittel

gegr. 1842

Dr. R Neuenschwander V. Neuenschwander
Apotheker eidg. dipl. Apothekerin
Telephon 062 41 37 77 Postversand

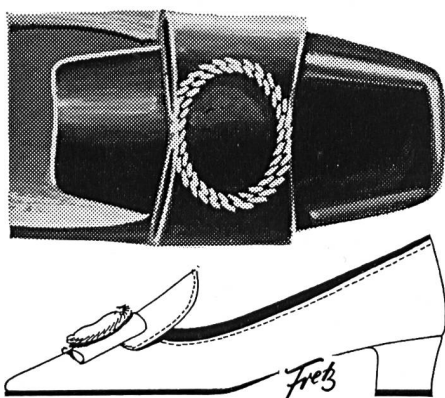
Elektrizitäts- und Wasserversorgung Aarburg



Planung
und Ausführung
elektrischer Installationen
Verkauf von Waschmaschinen
Beratung
in Stromtariffragen

Telephon 062 41 30 52

**Eleganz
Komfort
Qualität**



J. Kurth

S.A.

4663 Aarburg

Modische,
wie praktische
Schuhe

für jeden Zweck,
jede Saison
jedes Alter.

Für Qualitätsware
in grosser Auswahl
gehen Sie
ins Spezialgeschäft



Es empfehlen sich
die Bäckereien
und Konditoreien

**H. Allenspach
E. Jenzer
H. Kündig
E. Meyer**



Otto Bär AG Aarburg

Spenglerei
Sanitäre Anlagen

Neuinstallationen
Umänderungen
Reparaturen
Boilerentkalkungen

Geschirrspülmaschinen
Waschautomaten
Heizöfen für
Holz, Kohlen und Öl
Wasserenthärtungsanlagen

Projekte und Ausführung
neuzeitlicher Küchen-, Bad- und
Waschkücheneinrichtungen

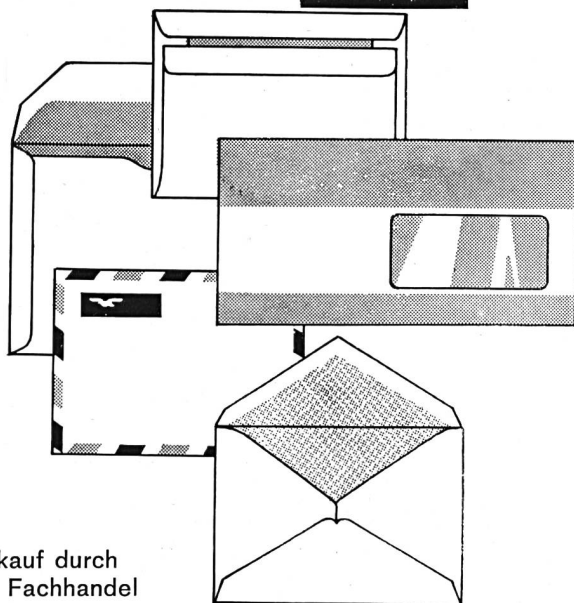
Fachmännische Beratung
und prompte Bedienung

Empfehle mich
für sämtliche
Gipserarbeiten

M. Schaub Gipser- und Stukkaturgeschäft Aarburg

Telephon 41 20 32

Feine Goessler-Couverts
und Goessler-Briefpapiere
für Ihre persönliche
Korrespondenz



Verkauf durch
den Fachhandel

H. GOESSLER AG Couvertfabrik 8045 Zürich

**Fleisch-
in bester Qualität
und Wurstwaren
empfehlen
die Metzgereien**



**Fam. Ruch, Städtli
Fam. Uhlmann, Landhausstr.
E. Meyer, Bahnhofstrasse
F. Schüpbach, Bahnhofplatz**



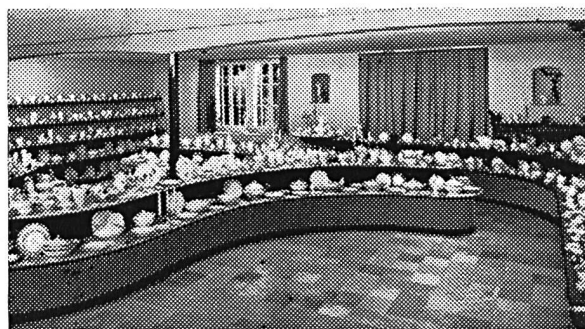
Radio
Phono
Tonbandgeräte
TV-Apparate
Rasierer und Zubehör
Elektr. Kleinartikel
Haushaltgeräte
Batterielader
Geschenk-
und Optikartikel
Uhren und Wecker
Neuheiten

bis 50% Rabatt, jetzt auch
Super-Discount-Preise

VERSANDHAUS STADTHOF

Radio-Elektro-Center
Aarburg AG, Städtli 19

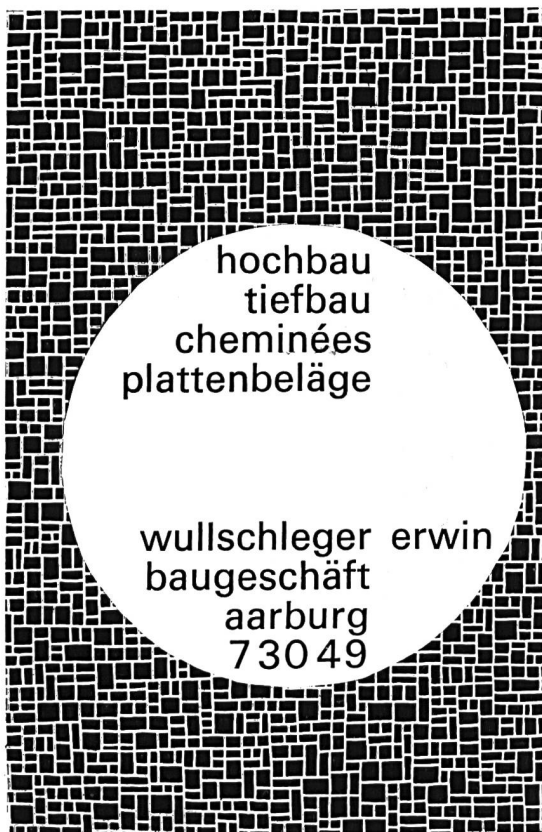
Telefon 062 41 17 33



Das führende Haus
für feine Porzellane
und gediegene
Geschenkartikel

M. Ringier

Aarburg



hochbau
tiefbau
cheminées
plattenbeläge

wullschleger erwin
baugeschäft
aarburg
730 49

Neue Tel.-Nr. 41 10 49



Malerarbeiten
Renovationen
Neubauten
Schriften
Siebdrucke
Tapeten
Wandbeläge

G. Schibli, dipl. Malermeister, Aarburg

Oltnerstraße 50

Telephon 41 19 21

Wirtschaft «Höfli»

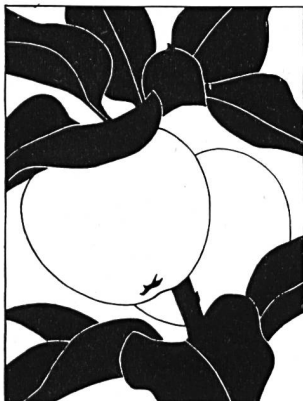
Das ideale Ziel
für Ihren Spaziergang

Bauernspeck und Hamme
Bauernbrot

Mit höflicher Empfehlung

Familie Roth

Telephon 41 12 48



**Rosen
Ziergehölze
Koniferen
Obstbäume
Beerenobst
Blütenstauden**

aus dem Fachgeschäft mit der großen Auswahl



Baumschulen

Aarburg

Telephon 062 41 16 51

Post 4665 Oftringen

**neuzeitliche
Haarpflege**

Niggli
COIFFURE

Paul Niggli
Coiffeurmeister
Damen- + Herrensalon
Telephon 062 41 13 62

Heizprobleme

?

Wir beraten Sie gerne in allen Fragen der
Zentralheizung, Ölfeuerung und Warmwasser-
bereitung

H BACHMANN AG

**Heizungen
Ölfeuerungen**

**4852 Rothrist
Telephon 41 12 46**



**Kantonale
Erziehungsanstalt**

Telephon 062 41 39 47

bietet Ihnen:

Schuhmacherei:

Mass- und orthopädische Schuhe,
Einlagen, Reparaturen

Schneiderei:

Mass-Herrenanzüge, Abänderungen
Chemische Reinigung, Reparaturen

Schreinerei:

Kücheneinrichtungen, Möbel aller
Art usw.

Gärtnerei: Telephon 41 14 93

Gemüse, Pflanzen und Blumen




Formschöne Brillen
richtig angepasst

SPÖRRI
OPTIKER AARBURG



Milch gibt Ihnen Wohlbehagen

Wir empfehlen Ihnen weiterhin bestens unsern guten Emmentaler, Tilsiter, Greyerzer sowie verschiedene Weichkäse und sämtliche Milchspezialitäten

**Milchzentrale
E. Eicher, Aarburg**

Elektrische Anlagen

Telephon-Installationen

Elektroartikel

Wäscherei Herzog Aarburg

Chem. Reinigungsablage «Kaufmann»
Hemden-Service

Telephon 062 41 24 80

liefert schnell und preiswert

E. Berger

**Elektrofachgeschäft
Aarburg**

Telephon 41 10 53



Mit dem Kauf von Borna-Produkten bereiten Sie zweimal Freude: Sich und Ihren lieben Angehörigen sowie unsern Blinden und Invaliden. Als Borna-Kunde ermöglichen Sie unsern Gebrechlichen Arbeit und sichere Existenz.

Bürsten- und Korbwaren sind nach wie vor handwerkliche Qualitätsprodukte.

Unser Verkaufssortiment umfasst: Besen, Pinsel, Türvorlagen, Bürsten und Körbe für jeden Bedarf, Bodenpflegemittel, Seifen, schöne Schürzen, hübsche Taschentücher, Handtücher, Kinderspielhosen, Tischtücher usw.

Verlangen Sie bitte unsere ausführlichen Prospekte.

Borna-Haushaltprodukte
Blinden- u. Invalidenheim Boningen
Bahnhofstrasse 22
4663 Aarburg Tel. 062 7 33 55



Das heimelige Restaurant
für jedermann

Restaurant «Central» Aarburg

Reelle Getränke
ff Feldschlösschen-Bier
Säli für Vereinsanlässe

Mit höflicher Empfehlung

Familie Trächsel-Vogel

Telephon 062 41 11 60

Neue Tel.-Nr. 41 13 54